



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Darren Langdon  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage , Phase III  
8-C2  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-0023

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Weapons Systems Division/Division des systèmes  
d'arme  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
8C2, Place du Portage  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> LOI for C3 support	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8486-174035/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8486-174035	<b>Date</b> 2017-05-03
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$SBM-036-26282	
<b>File No. - N° de dossier</b> 036bm.W8486-174035	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-05-26</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Langdon, Darren	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 036bm
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 939-0951 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

L'objet de modification 002 est de fournir réponses aux questions reçues.

Question		Réponse
1	La lettre d'intention se réfère au soutien de la flotte existante d'obusier C3 du MDN. Cette lettre d'intention concerne-t-elle l'ensemble du système d'arme ou seulement les canons?	La lettre d'intérêt est axée sur le potentiel de manufacture par l'industrie ainsi que par le support d'ingénierie pour les canons seulement.
2	Veuillez fournir une quantité estimée de nouveaux canons requis par année?	Veuillez-vous référer à la modification 001.
3	Le Canada possède-t-il une copie du dossier de données techniques de l'obusier C3 existant?	Le MDN possède un dossier de données techniques limité pour la conversion de l'obusier C3. Le MDN n'est pas autorisé à transférer ce dossier de données techniques à un tiers parti pour fin de fabrication de composantes.
4	Dans le cas où tous les répondants répondent «Non» aux questions 1.1, 1.2 et 1.3, quel plan d'action envisagez-vous de poursuivre?	À l'heure actuelle, aucun plan d'action n'a été déterminé. La décision sera prise suivant l'analyse des réponses à la lettre d'intérêt.
5	Il y a cinq ans, nous pensions que le Canada disposait de quantités suffisantes de canons pour soutenir la vie de ce système d'armes. Est-ce toujours le cas et si non, veuillez aviser pourquoi ce n'est plus le cas?	Il y a cinq ans, le MDN n'avait pas anticipé les déficiences du canon d'obusier C3. En 2014 et en 2015, tous les canons d'obusiers C3 ont subi une inspection et un certain nombre de canons ont été condamnés en raison de fissures. Le MDN recherche un mécanisme pour réduire la propagation des fissures et l'attrition des canons d'obusier C3.

\*\*\*Tous les autres termes et conditions demeurent les mêmes\*\*\*